

Gjest på  
medarbeider-  
fest  
se side 5



Ka du trur  
på vintertur  
se side 8



Valg av  
fadder  
se side 4

# Kirkekontakten

FOR MYSEN, HÆRLAND, TRØMBORG OG EIDSBERG ■ NR.2 ■ 2010 ■ 56. ÅRGANG



## Hærland kirke – Påskekirken 2010

**Påskefeiringen er i år lagt til Hærland kirke. Gjennom gudstjenester og kunstutstilling får vi følge hele påskens drama fra palmesøndag til 1. påskedag i denne vakre kirken!**

### Søndag 28. Mars: Palmesøndag kl 1100

Sokneprest Rolf Ertkern Lende  
Organist Bendik Eide. Dåp.  
Offer: NLM.  
Barn og konfirmanter deltar.

### Torsdag 1. april: Skjærstorsdag

Edwin Ruud Omsorgssenter kl. 14.00.  
Prostiprest Aage Martinsen  
Organist Bendik Eide  
Nattverd.

Fossum bofellesskap kl.16.00  
Sokneprest Roll Ertkjern Lende.  
Organist Bendik Eide

Hærland kirke kl. 19.00  
Sokneprest Rolf Ertkjern Lende  
Organist Bendik Eide  
Nattverd  
Offer: Evangeliesenteret

Etter gudstjenesten blir det kveldsmat i kirkestua

### Fredag 2. april: Langfredag kl 1100

Pasjonsgudstjeneste med lesning fra  
Markus 14.26-15.37.  
Langfredagsvandring med SALME 22,  
Jesu 7 ord på korset.  
Sokneprest Øystein Sjølie  
Kantor Vidar Hansen  
Offer: Norsk Misjon i Øst  
Orgelmusikk en halv time før gudstjenesten.

### Lørdag 3. april Påskennatt kl 2300

Påskennattmesse fra mørke til lys.  
Vi feirer Jesu oppstandelse med skriftlesing,  
bønn, lystenning, sang og nattverd.  
Sokneprest Øystein Sjølie  
Kantor Vidar Hansen

### Søndag 4. april: 1. Påskedag kl 1100

Høytidsgudstjeneste  
Sokneprest Rolf Ertkjern Lende  
Sokneprest Øystein Sjølie  
Prost Elisabeth Yrwing Guthus  
Kantor Vidar Hansen  
Jan Fr Christiansen, trompet

### Søndag 11. april: Mysen kirke kl 1100

Påskefesten fortsetter.  
Storfamiliegudstjeneste for hele kommunen.  
2. klassingene fra Trømborg, Eidsberg  
og Mysen deltar. Sokneprest Øystein Sjølie  
Elisabeth Riiser Dankel  
Offer til Misjonsalliansen

### Kunstutstilling:

Kunstutstilling med bilder av Unni Kvisler og  
Anvor Glomsrud. I tillegg vil vi vise ikonene  
vi har i kirkene våre.

Barn i barneforeningen i Hærland vil være  
med å pynte kirken.

### Kirkeskyss:

Det blir lagt til rette for kirkeskyss fra de forskjellige  
menighetene til Hærland kirke. Ved å ringe  
telefonnr nedenfor vil du kunne gjøre avtale  
ang. kjøring til og fra kirken.

### Trømborg menighet:

69 89 71 32 eller 977 16 074

### Eidsberg menighet:

69 89 68 62 eller 928 14 905

### Mysen menighet:

986 06 687

### Konfirmant- forestilling 2010

17. april kl. 17.00 skal konfir-  
mantene ha sin årlige forestil-  
ling i Festiviteten. De har da  
jobbet i fire uker med årets  
prosjekt. Noen har vært med i  
kor, dans eller drama.  
Dette er de gruppene som  
synes best på scenen.

Andre har vært med i film/fo-  
tograppa eller lyd/lys grappa.  
Disse legger til rette for en  
best mulig forestilling og at  
det hele blir dokumentert.

I tillegg har vi også en stand-  
gruppe, de skal selge vafler  
til inntekt for Fasteaksjonen i  
forkant av forestillingen og vi  
har en vedgruppe som pro-  
duserer ved til utlodning på  
forestillingen. Disse gruppene  
vil bli vist fram i en presenta-  
sjon på forestillingen.

Temaet for forestillingen i år  
er påske, vi ønsker å lære mer  
om hva påsken handler om  
og hva den kan bety for oss  
i dag.

VELKOMMEN til alle – også til  
deg som ikke har konfirmant!

*Jeg glemmer ei*

*Jeg glemmer ei  
det korsets tre  
som bar Ham  
i hans siste stund*

*Jeg glemmer ei  
hans siste sukk  
før han gikk inn  
i dødens favn*

*Jeg glemmer ei  
den åpne grav  
som huser han  
så kort en stund*

*Jeg glemmer ei  
det livets lys  
som skinner over han  
for evig tid*

*Andreas Lund*



# Kirkekontakten

## Menighetsblad for Mysen, Hærland, Trømborg og Eidsberg

**Utgiver:** Eidsberg kirkelige fellestråd.  
**Ekspedisjon og adresse:** Eidsberg Kirkekontor  
 Ordf. Voldens vei 3, 1850 Mysen. Tlf. 69 70 22 61  
**Kasserer:** Kirkevergen  
**Bankgiro:** 1020.07.12205  
**Redaktør:** Jens Erik Undrum  
**Produksjon:** Allprofil AS  
**Trykkeri:** Nr1 Trykk  
 Menighetsbladet innlest på DVD,  
 henvendelse til Kabb - Kristent Arbeid Blant Blinde og svaksynte,  
 Skogveien 22, 1831 Askim 69 81 69 81  
 E-post: kabb@kabb.no

**Eidsberg kirkekontor,**  
**Ordfører Voldens vei 3, 1850 Mysen**  
 tlf: 69 70 22 61 faks: 69 70 22 60  
 kirkekontoret@eidsberg.kommune.no

**Kirkekontoret er åpent:**  
 tirsdag: 10.00 - 15.00  
 onsdag - fredag 08.00 - 15.00  
 Prest treffes:  
 tirsdag - fredag 10.00 - 12.00  
 eller etter avtale

**Elisabet Yrwing Guthus**, prost  
 arb: 69 70 22 67 mob: 415 48 989  
 elisabet.yrwing.guthus@eidsberg.kommune.no

**Aage Martinsen**, prostiprest  
 arb: 69 70 22 62 mob: 903 67 066  
 aage.martinsen@eidsberg.kommune.no

**Rolf Ertkjern Lende**, sogneprest i Hærland og Trømborg  
 arb: 69 70 22 64 priv: 69 89 55 11 mob: 905 69 680  
 rolf.ertkjern.lende@eidsberg.kommune.no

**Øystein Sjølie**, sogneprest i Eidsberg og Mysen  
 arb: 69 70 22 63 priv: 69 89 03 96  
 oystein.sjolie@eidsberg.kommune.no

**Jens Erik Undrum**, kirkeverge  
 arb: 69 70 22 65 priv: 69 89 22 53 mob: 908 79 560  
 jens.erik.undrum@eidsberg.kommune.no

**Unni Hauer**, sekretær  
 arb: 69 70 22 61  
 unni.hauer@eidsberg.kommune.no

**Solveig K. Tjernæs Vormeland**, ungdomsdiakon  
 arb: 69 70 22 66 priv: 69 89 98 99 mob: 982 20 299  
 solveig.tjernes@eidsberg.kommune.no

**Anita Lislegaard**, menighetspedagog  
 arb: 69 70 20 22 mob: 928 22 738  
 anita.lislegaard@eidsberg.kommune.no

**Elisabeth Riiser Dankel**, menighetspedagog  
 arb: 69 70 20 22 mob: 901 30 233  
 elisabeth@dankel.no

**Vidar Hansen**, kantor  
 arb: 69 70 22 66 priv: 69 22 45 75 mob: 908 25 119  
 vidar.hansen@eidsberg.kommune.no

**Odd Volen**, organist, Trømborg  
 priv: 69 81 41 20 mob: 932 38 877  
 oddvolen@online.no

**Bendik Eide**, organist  
 mob: 922 52 674  
 mic-eide@online.no

**Kai Nikolaisen**, kirketjener/kirkegårdsarbeider  
 Trømborg og Mysen  
 priv: 69 89 72 73 mob: 480 54 438

**Arild Bekkevold**, kirketjener i Mysen kirke/  
 kirkegårdsarbeider på Mysen nye kirkegård  
 priv: 69 82 67 53 mob: 988 01 520

**Arne Gulbrandsen**, kirketjener/kirkegårdsarbeider Hærland  
 priv: 69 88 45 90 mob: 915 53 342

**Tormod Kopperud**, kirketjener/kirkegårdsarbeider Eidsberg  
 priv: 69 89 74 20 mob: 957 87 107

**Stig Magnus Lunde**, kirketjener Mysen  
 mob: 416 50 522

**e-mail adresser til menighetene:**  
 eidsberg.menighet@eidsberg.kommune.no  
 mysen.menighet@eidsberg.kommune.no  
 herland.menighet@eidsberg.kommune.no  
 tromborg.menighet@eidsberg.kommune.no



## Tro & Tanke

Gunnar Hasselgård

### NATTVERD

Det er nattverd under gudstjenesten. Mange går fram, går til alters, som vi sier. Men noen er redde for å gjøre det, noen føler at det ikke er noe for dem, og noen ble kanskje hjemme fordi det skulle være nattverd.

Hvorfor så ulike reaksjoner? La oss først si noe om hva nattverden er. I vår evangelisk-lutherske kirke er den svært viktig. Den er ett av våre to sakramenter, dvs. "en handling der Gud bruker synlige midler for å gi oss usynlig nåde", som det er formulert. Og vi kan legge til: Som er innstiftet av Kristus. I dåpen er middelet vann, i nattverden usyret brød og vin, slik Jesus brukte det da han innstiftet nattverden skjærtorsdag kveld. Da sa han: "Dette er mitt legeme" og "Dette er mitt blod", og vår kirke tar ham på ordet. Den katolske kirke lærer at når innstiftelsesordene leses, blir brød og vin forvandlet til Jesu legeme og blod, de bare fortsetter å se ut som brød og vin, for å si det litt enkelt. Luther avviste denne tanken, men fastholdt at Jesu legeme og blod var der "i, med og under skikkelse av brød og vin". Jesus er der. Vi snakker om realpresens, virkelig nærvær, men vi avstår fra å forklare det. Mysteriet må få stå der. Men da må vi også si nei når andre kristne mener at brød og vin bare er symboler. De er noe mye mer!

Derfor skal vi ha respekt for nattverden. Det er kanskje betimelig med en påminnelse til oss som gjerne går til alters søndag etter søndag. Det må ikke bli noe vi gjør bare fordi vi pleier å

gjøre det! Vi må delta i måltidet med takknemlighet, andakt og respekt!

Men så dere som er redde for å komme. Det kan vel være ulike grunner. Men det ser ut til at det henger mye igjen etter en misforståelse som var vanlig før.: At man måtte være verdig, ellers spiste og drakk man seg selv til doms, som det står. Men det Paulus skriver om i 1. Kor 11, er ikke verdige og uverdige nattverdgiester, men om å feire nattverd på verdig og uverdige måte. Uverdige måte kan være så mangt. I Korint var det en kombinasjon av nattverd og et fellesmåltid med mye mat og drikke, og så skeiet det ut. Nattverden ble feiret på en uverdige måte.

Faktisk er vi alle uverdige. Vi trenger tilgivelse for alle våre synder og forsømmelser, og det er nattverden et håndfast og konkret uttrykk for. Det eneste som kreves, er at du gjerne vil tro på Jesus, og at du har bruk for ham. Og du må ikke vente til du tror nok. Nattverden er også gitt oss for å styrke oss i troen. (Vi venter ikke med å vanne potteplantene til blomstene kommer?)

Nå er det mange som ikke kan komme til kirken på grunn av alder og/eller sykdom. Men du kan få nattverd likevel. Ring kirkekontoret eller kontakt en av prestene direkte, så kommer han og forretter nattverd der du er, kanskje sammen med nær familie eller gode venner. Prestene vil gjerne komme, du trenger ikke være redd for å være til bry!

Til slutt: I det senere er av og til nattverd med såkalt intinksjon: Vi mottar oblaten stående, og dypper den i nattverdbegeret. Det er helt greit ved friluftsgudstjenester og når det er særlig mange som deltar. Men mye av høytiden blir borte. Derfor: Ved vanlige gudstjenester, la oss få knele ved alteringen og få brød og vin der. Vi har tid til det!

## NYTT FRA KIRKEVERGEN

### Informasjonsbrosjyre

I samarbeid med JS Norge har vi utarbeidet en brosjyre med aktuell informasjon for pårørende i forbindelse med begravelser. Her er det opplysninger om valg av kirkegård, begravelserform, krav til gravminne, gravlegat og avgifter.

Dette er en brosjyre som vil bli delt ut ved sørgesamtaler osv, men den vil også være tilgjengelig på våre nettsider. Brosjyren er finansiert med salg av annonser.

### Bevaringsplan for kirkegårdene

En arbeidsgruppe med medlemmer utnevnt av Eidsberg historielag (Linda Engen og Jul Åge Kroaby) og fellestrådet (Ivar Sandem og kirkevergen) arbeider med en bevaringsplan for kirkegårdene. Ivar Sandem er komitéens leder. Komiteen har begrenset bevaringsmiljøene på de enkelte kirkegårdene og satt kriterier for utvelgelse av gravminner til bevaring og gjenbruk av gravminner. Alle gravminner eldre enn 60 år er registrert/fotografert, - ca 675 gravminner.

### Kirkegårdsutvidelse

Fellestrådet har startet arbeidet med utvidelse av Trømborg kirkegård. Dette er en lang prosess der mange instanser skal høres. Det er utnevnt en komité bestående av Håvard Baggetorp (kommunal representant og leder av komitéen), Dag Snorre Andersson (Miljø og Teknikk), Gaute Opsahl (menighetens representant), Kai Nikolaisen (kirketjener) og kirkevergen som er komitéens sekretær.

## Kontortid i påskeuka

Kirkekontoret vil være stengt mandag 29. mars – onsdag 31. mars. Ved begravelser eller andre viktige hendelser/behov kan man ringe 908 79 560.



Kirkegårdene er fortsatt snødekte etter en lang, kald vinter.





## Andakt

ved prost  
Elisabet Yrwing Guthus

### En epokegjørende forandring!

Det er påske. Vi står ved et vendepunkt. Det er en hellig overgang. Det var tidlig den første dagen i uka. Sola var i ferd med å gå opp, - ennå var det stillhet mellom nattens hvilende mørke og dagens travle lys. Der i grålysningen mellom døgnets skiftende tider, var noen kvinner ute. De gikk så tidlig de kunne. De gikk til en grav slik mennesker før dem - og etter dem - har gjort og skal gjøre. I sorg og savn gikk de til graven. De snakket sammen og de bekymret seg om praktisk ting - hvem skal rulle bort steinen? Det ble ikke slik de hadde tenkt. Ved graven ble kvinnene møtt av en ny virkelighet som ingen kunne forestille seg. De ble møtt av et bud fra Gud. Han er oppstått - han er ikke her. Han går i forveien for dere til Galilea. Der skal dere få se ham, slik som han sa dere." Kvinnene opplever en hellig overgang, ikke bare i sine egne liv, men en forandring for menneskers liv til alle tider. Skiftningen fra natt til dag, fra mørke til lys, blir en hellig overgang som gir håp for all tid og all evighet!

Denne hellige overgang får vi også oppleve - hver og en av oss her vi er - i Eidsberg, Mysen, Hærland, Trømborg og på Slitu - i hele den verdensvide kirke! Uansett hvor mye av langfredagens sorg og mismot vi bærer med oss i våre liv, er evangeliet som forkynnes også denne påsken at kjærligheten er sterkere enn døden. Langfredagens lidende Gud, tornekronet og korsfestet, har beseiret døden. Oppstandelsen morgen blir en hellig overgang. En epokegjørende hendelse som rommer en virkelighet som rekker langt bortenfor vår egen. I grålysningen påskemorgen var Jesus ikke den store triumfator fulgt av taktfast korpsmusikk. Den oppstandne Kristus viste seg i form av et nytt og evig nærvær av kjærlig-

het - så dempet og avstemt som den aller vakreste, mykeste tone fra liten fløyte kan være.

Jesus Kristus vil være til stede i våre liv også denne påsken og hver eneste dag som vi skjenkes av nåde. Han er hos oss med sin fred og sin kjærlighet. I tro får vi leve i spenningen mellom langfredag og påskedag - vel vitende om at noen ganger er lavtrykket fra langfredag størst og mørklegger tilværelsen, andre dager kjemper påskedagstrykket med lyset og livet seg frem gjennom natt og mørke. I denne livsspenningen finnes oppstandelsestroen. Troen på at den sårbare Gud også er kjærlighetens seirende Gud. Håpet om at tilværelsen hviler i gode hender. Det er et vendepunkt. En hellig overgang. En epokegjørende forandring. Fra det blodige kors til den tomme grav. Fra det lukkede mørke til det åpne lys. Slik den svenske poeten Tomas Tranströmer varsomt skildrer det i ett av sine dikt:

*I bland slog mitt liv  
upp ögonen i mörker.  
En känsla  
som om folkmassor drog  
genom gatorna i blindhet och oro  
på väg till ett mirakel,  
medan jag osynligt förblir stående.  
Som barnet somnar in med skräck  
lyssnande till hjärtats tunga steg.  
Långt, långt  
tills morgonen sätter strålarna i låset  
och mörkrets dörrar öppnar sig.*

VELSIGNET PÅSKEHØYTID!



### Lørdag 27. mars 20.30 skal byer, bedrifter, organisasjoner, kirker og enkeltmennesker over hele verden slukke lyset i en time for klimaet.

Earth Hour er den største klimakampanjen noen gang. I år er målet å få med mer enn en milliard deltakere. Bli med og vis at dere vil være en del av løsningen!

Her i landet ble Earth Hour arrangert for første gang i 2009. 120 store og små organisasjoner meldte seg på, samtlige politiske partier, de største organisasjonene i arbeidslivet, bistands- og solidaritetsorganisasjoner og miljøbevegelsen. Over 200 bedrifter og mer enn 100 kommuner sluttet seg også til kampanjen. Resultatet ble at rundt to millioner nordmenn deltok under selve kampanjen. I år er målet at halve Norge slukker lyset!

#### Jorden rundt og hjemme hos deg

Earth Hour er en verdensomspennende symbolsk markering. Alle med tilgang til en lysbryter har sjansen til å bidra. Kampanjen er et globalt og visuelt uttrykk for folks vilje og evne til å stå sammen mot klimaendringer. Budskapet om samarbeid mot klimaendringer går både til verdens ledere og til alle oss andre som deltar. Samtidig minner Earth Hour oss om sammenhengen mellom klimautfordring og energibruk.

#### Hva kan vi gjøre som kirke?

Deler av Den norske kirke deltok i fjor - lysene ble slukket i og utenfor noen av våre fineste landemerker, åpne kirker og kirkekonsserter ble holdt enkelte steder. Som kirke kan vi være med å vise at vi står sammen om å møte klimautfordringene.

Det er mulig å involvere seg litt eller mye, nasjonalt eller lokalt, gjennom å slukke lyset, spre informasjon, eller delta på mer omfattende måter i kampanjevirksheten.

#### Earth Hour er faktisk viktig!

Etter det svake resultatet under klimatoppmøtet i København fortsetter arbeidet for en bindende global klimaavtale. Det er avgjørende at verdens ledere lykkes bedre i de globale forhandlingene enn de har gjort til nå. Samtidig må vi alle øke innsatsen med konkrete utslippskutt. Det mest inspirerende med Earth Hour er at kampanjen viser at folk over hele verden faktisk bryr seg om disse spørsmålene.

#### Det neste klimatoppmøtet foregår i de tusen hjem lørdag 27. mars!

Les mer om kampanjen på [www.earthhour.no](http://www.earthhour.no)

## TRØSTE & BÆRE



Organ for  
Eidsberg Velferdssentral  
Nr. 2 - Mars 2010 - 14. årg.  
Ansv. for dette nr. Gunnar Hasselgård.

#### ÅRSMØTET

Årsmøtet 25. februar hadde samlet ca. 25 medlemmer. På grunn av en formell feil kunne ikke regnskapet godkjennes, det må utstå til et ekstraordinært årsmøte senere. Det er for øvrig ingen grunn til å tro at det ikke blir godkjent da. Vi har imidlertid kikket i årsmøtepapirene, også i regnskapet, og nedenfor kommer et utdrag

#### VALG

Valgkomiteen hadde lagt fram forslag om gjenvalg over hele linjen, og det ble vedtatt. Dermed er leder Anne-Trine Østby gjenvalgt for 1 år, og styremedlemmene Ragnhild Bratlie og Arve Korterud gjenvalgt for 2 år. Anna Kviserud var ikke på valg, hun har 1 år igjen. Svein Østevik er kommunens representant. Dessuten møter Odd Bekkholt og Monrad Waarum, som nå deler stillingen som daglig

leder. Også disse ble gjenvalgt: Unni Gangnæs og Ragnar Ramstad, varamedlemmer, John Sævik og Karl Thelle, revisorer, og Ole og Inger Vister, turkomite, alle for 1 år. Valgkomiteen består nå av Erling Dingtorp, leder, Randi Koht Norby, Petter Opsahl, og Arne Seiersten, varamedlem..

#### ÅRSRAPPORTEN

Som vanlig hadde Odd Bekkholt utarbeidet en fyldig årsberetning. 2009 har vært et travelt år. Hjelpene har utført flere tusen arbeidstimer. Vi har nå registrert 111 hjelpere og 202 faste brukere. Oppdragene varierer fra plenklipping og snømåking til lesegruppe, besøk på Fossum og på Edw. Ruuds, og en lang rekke sosiale tjenester. Vi har solgt 1172 sekker ved, og arbeidet med å skaffe ved, lagre, hogge og pakke den, krever mye tid. Også loppemarkedene og salg av brukte møbler krever en stor arbeidsinnsats. I tillegg nevner vi Fredagsarbeidstua, Hobbyvirksomhet, og dagtilbudet. Det har vært arrangert 4 hyggekvelder, 2 turer (1 ble avlyst), og kurs for hjelpere. 10 hjelpere assisterer på Edw. Ruuds. Noen av dem avlaster pårørende ved å sitte hos alvorlig syke og døende.

#### REGNSKAP OG BUDSJETT

Samlede driftsinntekter i 2009 var 929 825, en svak nedgang fra året før. De største inntektspostene var bruktmøbelsalget, hele 459 846, og loppemarkedene med 137 213. Fredagsarbeidstua bidro med 52 283, og medlemskontingenten innbrakte 57 600. I gaver fikk vi 43 063.

Samlede utgifter var 768 158 en svak oppgang fra året før. Her gav drift og leasing av biler størst utslag med hele 242 572. Husleie beløp seg til 38 184, verktøy, redskap m.m. 34 445. Lønninger 61 538, og kjøp hos G. Søyland (i forbindelse med dagtilbudet) 168 718. Avskrivning på garasjen er oppført med 3 700, og på bilene med 48 150.

Balanseregnskapet viser at anleggsmidler, dvs. garasje og biler, er oppført med 256 200, og omløpsmidler, dvs. kasse og bankinnskudd, med 1 115 013. Fra dette går 21 521 i kortsiktig gjeld. Vi har med andre ord god økonomi, takket være trofaste hjelpere og trofaste givere. Men vi har utfordringer: Bilparken må stadig fornyes, vi skal bygge vedskur, og vi skal betale lønn til Waarum. Regnskapet er som tidligere ført av RIN - Regnskap A/S. Budsjett for 2010 er satt opp med en balanse på 913 000.

#### GODE TILBUD

Alle innbyggere i Eidsberg som er over 75 år, skal ha fått en brosjyre i postkassen. Den forteller om hva vi i Velferdssentralen kan tilby ab tjenester. Studer den, og ta kontakt på 69 89 22 06. Velkommen som bruker!

#### KURS I RAKKESTAD

Kurset i Rakkestad ved overlege Audun Myskja, som vi omtalte i forrige nr av T & B, samlet fullt hus fra hele Indre Østfold. 16 av våre hjelpere fikk være med, og de hadde en meget utbytterik dag. Takk til Laila Bjerkehagen Andresen, som stod for det hele.

#### HYGGEKVELDER

Når dette leses, er årets første hyggekveld gått av stabelen. På programmet stod bl.a. sang og musikk av to gamle og populære kjenninger, Edvard Moen og Kåre Kristiansen, opplesning ved Ragnhild Bratlie, og kveldstanker ved prostiprest Aage Martinsen. Neste hyggekveld blir påskeaften, 3.april.

#### VED OG SNØ OG MØBLER

Det har vært en lang og kald vinter, og det har gått ut mye ved. Først i mars var det ikke en pinne igjen! Men nye tilførsler er stadig underveis. Det har også vært mye etterspørsel etter hjelp til snømåking. Vi har hatt mer snø enn vanlig de siste årene. Og så nevner vi at det kommer stadig brukte møbler til lagrene våre, og det går stadig møbler ut på salgene på onsdagene. Hjertelig takk til alle dere som gir, og alle dere som kjøper!

#### VÅRSEONGEN

Det blir nok vår i år også, og guttane er klare. Maskinene er satt inn på Felleskjøpet til overhaling. Og så kan vi fortelle at det er planlagt loppemarked 17 april, tur for alle 10 juni, utflykt for dagtilbudet 15.juni, og tur for hjelpene 12.august

#### GAVER

Vi har med stor takk mottatt kr. 10 900 som ble gitt som minnegave ved gravferden til Oddvar Brødremoen, og kr 10 000 som gave fra Eidsberg Sparebank. Hjertelig takk!

Og så: **GOD PÅSKE TIL ALLE!**

## KANTORENS HJØRNE



## Påskesalme

Jeg vil gjerne presentere en av de nyere påskesalmene vi har fått. Den er skrevet av Svein Ellingsen i 1983 til en flott og majestetisk hollandsk melodi. Salmen står på nr 25 i salmer 97 Svein Ellingsen skriver selv dette om bakgrunnen for salmen:

"I 1983 utkom det en "familie-salmebok" på Verbum forlag. Da boken skulle gå i trykken ble redaksjonen beklemmt over en av oversettelsene i manuskriptet, nemlig gjendiktningen av den engelske påskesalmen "This joyful Eastertide", de så at teksten ikke holdt mål. De var redd for at de måtte ta salmen ut, men de syntes det var vondt å skulle miste den gledesfylte melodien.

Akkurat da dukket jeg opp, jeg skulle være noen dager i Oslo. Og så "kastet de seg over meg" - og ba meg om lage en ny tekst til melodien. Hvor lang tid gir dere meg? spurte jeg,

Vi må ha teksten i morgen! var svaret, Nå er ikke hurtigskevne salmer mitt speciale, men jeg sa jeg skulle prøve. Jeg bodde på Katarinahjemmet, og der gikk jeg løs på oppgaven med en gang,

Jeg fant straks ut at jeg kunne bruke en nokså direkte oversettelse av omkvedet, men at det måtte bli min egen tekst til versene, Det var ikke så enkelt å få det til - og jeg gikk til sengs uten å ha lykkes.

Men midt på natten våknet jeg av at alarmen ble utløst i en bil som var parkert utenfor vinduet mitt. Jeg stod opp, gikk bort til skrivebordet - og i løpet av kort tid var salmen ferdig! Og nattens begivenheter ble med i teksten: "Vi vekkes av signalet -"

Å, gledesfylte stund!  
Å, hvilken morgenrøde!  
Vår tro har sikker grunn!  
Se livets første grøde!

Omkved:  
Var han som gav sitt liv,  
forblitt i dødens fengsel,  
hva var vel da vår tro?  
Men se, vår frelser lever!  
Han lever! Han lever!  
Han oppstod og han lever!

Salmen er trykket her med tillatelse av Svein Ellingsen

Vi kan forøvrig opplyse at forlaget Verbum har utgitt Ellingsens samlede salmer: Boken heter "En bønn er gjemt i hjerteslagets rytme."

I ham vi har vårt håp  
når livet legges øde.  
Med ham, i dødens dåp,  
vi oppstår fra de døde.  
Omkved:

Guds kjærlighet er stor!  
Vi vekkes av signalet  
fra Guds basuners kor  
og hører Jesus tale.  
Omkved:

## Valg av faddere

Når et barn skal døpes, velger foreldrene faddere. De fleste foreldre er nøye med hvem de velger. De vil gjerne ha faddere som kan bety noe positivt for barnet, som kan følge det i oppveksten og være en voksenperson som bryr seg om hva som er best for barnet. Derfor er det ei tillitserklæring å bli spurt om å være fadder.

Tradisjonen med faddere går helt tilbake til det andre hundreåret da barn av kristne martyrer fikk nye "foreldre". I flere hundre år var det vanlig i vår kirke at en av fadderne bar barnet til døpefonten. Noen steder blir framdeles denne skikken praktisert. Tilsvarende gjelder tradisjonen med såkalte "luefadder", en fadder som tar av dåpslua før dåpen, enten i kirkebenken eller ved døpefonten.

Det er ei ære å bli spurt om å være fadder. Mange ganger vil fadderne tilhøre den nære familien og representere ulike generasjoner. For andre er det naturlig å velge venner av familien. Nedre aldersgrense er 15 år, og fadderne må enten være medlemmer av Den norske kirke eller et kirkesamfunn som ikke forkaster barnedåp.

## Minst to faddere

Den dømte skal ha minst to, og høyst seks faddere. Foreldrene kan ikke være faddere. Minst to faddere må være til stede ved dåpshandlingen. Det er fint om fadderne har regelmessig kontakt med barnet og er ei støtte for både barn og foreldre.

Fadderne er ikke alene om oppgaven sin. Sammen med hele kirken - spesielt den lokale menighet - skal de "be for barnet, lære han/hun selv å be, og hjelpe han/hun til å bruke Guds ord Herrens nattverd," som det heter i dåpsliturgien.

## Faddere er noe spesielt

Den dømte får ofte et spesielt forhold til fadderne sine. Faddere kan sørge for at dåpsdagen blir feiret som en litt annerledes fødselsdag, der en snakker om



det som skjedde ved dåpen. For de dømte er det også trygt å vite at det er noen som bryr seg spesielt om dem og ber for dem.

## Hva en fadder ikke er

Å være fadder har ingen sivilrettslige plikter, som for eksempel å skulle overta omsorgsansvaret for barnet dersom foreldrene dør. Dette er en gammel tankegang som fremdeles har fotfeste mange steder, men den er ikke rett. Selve fadderansvaret handler om trosopplæringen til barnet, ikke om andre forhold.

## Nettkirken|Sjømannskirken|Den norske kirke

Nettkirken er et samarbeid mellom Sjømannskirken og Den norske kirke.

Internett er fascinerende. Man kan se, høre og oppleve masse forskjellig ved noen tastetrykk. Men samtidig er og blir det «virtuelt» - kunstig - og ikke «virkelig» i ordets rette forstand. Og er det noe kirken skal være - så er det virkelig og ekte!

Samtidig skal også kirken være der folk er, og mange mennesker er på nettet - mye og ofte. Nettkirken ønsker å møte mennesker som deg der du er, for de har erfart at også de «virtuelle» møter og opplevelser kan virke til det gode i menneskers liv.

Du kan når som helst ta en runde i kirken, hvor du kan tenne lys, lytte til salmer og musikk, sende en hilsen eller lese i Bibelen. Du finner også bønner å be - eller kan be om forbønn - eller du kan samtale med en av tre nettprester om det du er oppatt av. Det kan være personlige ting, tanker om tvil og tro eller et behov for å bli sett av et annet menneske.

Du finner nettkirken på følgende internettadresse: [www.nettkirken.no](http://www.nettkirken.no)



Velkommen til Nettkirken. Åpen for alle. Alltid!

(Informasjon hentet fra nettkirkens hjemmeside)

## Apropos!

Sigmund Nakkim



## DØD dogmatisme eller LEVENDE dogmatikk?

TIL TIDER HAR jeg hørt klisjeer av typen: nordmenn er litt einstøinger, individuelle i tenkesett, originaler som ikke godtar påstander uten videre.

SLIKE KLISJEER ER neppe dekkende, men nå undres jeg; er Ola Nordmann er i ferd med å miste sin identitet? Fra å være litt "Mysil Bergsprekken", litt individualister her på berget har vi trådt mer ut i den nye tid. Men samtidig kjennes det som vi mister noe av vår individualitet og blir ridd av et sterkt konformitetspress. Har vi lagt igjen vår egen identitet hjemme for å passe inn i noe vi tror er det gode selskap?

DET GJELDER Å være POLITISK KORREKT må

vite. Paradoksalt nok: midt i en individualistisk tid er vi i ferd med å bli tannløst og blodfattig ensrettet. Det er ikke mye plass for nyanser og ulike valører av mening i debatten. I ALLE FALL ikke for det noen oppfatter som "gamle" meninger.

Å VÆRE POLITISK korrekt ligner i våre dager på å være progressiv og modernistisk, og samtidig være historieløs og nedlatende til mye av det som har vært før. Alt nytt møtes nærmest med grenseløs åpenhet, mens det "gamle" tankegodset blir noe pinlig som vi må fornekte og unnskyldte.

DET ER SANT at vi i kirkelige kretser mange ganger har vært stivbeinte og DOGMATISKE

om ting som fortjente åpenhet nysgjerrighet og nytenkning. Det gamle må brytes med det nye. Vi har vårt å svare for.

MEN NÅ SER det ut til at det DOGMATISMEN har skiftet ham og er blitt til det "politisk korrekte". Det er gjerne EN godtatt mening om sakene, og den som forsøker å opponere blir kneblet... ELLER det er bare svart og hvitt som gjelder med kun ytterpunktene som alternativer. Enten er du med meg eller du er mot meg,

DETTE MERKES PÅ mange områder av debattene, og ikke minst i forhold til kristen tro og kristne verdier. Ola Nordmann skal liksom ikke STÅ for noe av frykt for å støte andre.. En misforstått snillhet presser oss mot det minste felles multiplum, og andre med sterke meninger skyver oss bakover.

MEN DEN SOM ikke har noe eget ståsted driver med vinden hit og dit. Resultatet blir enten en dvask og blodfattig "alt-er-like-greit-

unntatt-kristendom-" tankegang, eller det slår ut i en svart-hvitt "ekstremkristendom" uten fargenyanser.

JEG ER SÅ lei av alt det politisk korrekte. Jeg er så lei av alle klisje-meningene og merkelappene som henger ved den enkelte. Jeg er lei av å avspises med bare svart og hvitt, eller minste felles multiplum. Det gjør at sjelen sulter!

KAN VI IKKE heller STÅ for noe som er både realt og nyansert. Noe som rommer både det faste og stødige, og samtidig har med seg åpenhet, nysgjerrighet og respekt.

LEVENDE KRISTEN TRO møter livet nettopp slik: ærlig mot det som kommer, trofast mot Han som er Sannheten.

God DOGMATIKK har denne livgivende blandingen av fasthet og åpenhet.

Så la oss være LEVENDE!



# Livet handler om å få lov til å være med

**Nylig var Trømborg menighetshus fylt til siste plass av frivillige medarbeidere i menighetene våre. De ansatte i kirken ville vise sin takknemlighet med å gi dem en skikkelig helaften**

Denne kvelden var presten standup-komiker, organisten konsertpianist og diakon og menighetspedagog gourmetkokker. Sammen gjorde kirkestaben stas på sine frivillige medarbeidere. «I kveld skal dere få nytte og slappe av, fordi dere er så utrolig viktige for oss og menighetens arbeid,» innledet kirkeverge Jens Erik Undrum før han presenterte alle oppgavene som dekkes av frivillige i menighetene; fra de som vedlikeholder kirkelige tekstiler

eller lager mat til kirkekaffe, til de som driver ungdomsarbeid eller deltar i menighetsrådene.

## Inspirasjon til tjeneste

Kveldens gjesteforeleser var Berit Øksnes fra Skiptvet. Hun har tidligere vært ansatt som vikarprest i Eidsberg. «Livet handler om å få lov til å være med». Ikke noe er finere enn å skape noe sammen med andre. Og det er lov å gjøre noe en liker. Det er lov å bidra med ting en synes er moro! Det blir større ringvirk-

ninger av arbeidet som gjøres med glede. Vi skal tjene hverandre med vår total-utrustning, da er vi gode forvaltere for vårt talent. Vi er kalt til det vi er utrustet for. Tenk å få by på seg selv til fellesskapets beste og finne hverandres perler. Da skal vi få bringe hverandre fram til kanskje å gjøre nye oppgaver, sa Øksnes

## Smak og behag

Kveldens festmåltid besto av eksotiske smaker; Malaysisk re-

kesuppe med bød. Videre fikk de som sluttet i menighetsrådene en påskjønnelse for arbeidet de hadde utført. Men det mange vil huske aller best fra denne hyggelige kvelden, er de snodige gjestene som dukket opp under festen. Folk fikk trimmet lattermusklene da en relativt «harry», brautende fyr

i helsetryøye ville klippe hestehalen av en profilert kirkelig ansatt. En påfallende storvokst bedehusdame gjorde også sin entre, begge i Aage Martinsens skikkelse.

*Du kan se flere bilder fra medarbeiderfesten på kirkens hjemmeside: [www.eidsberg.kirken.no](http://www.eidsberg.kirken.no)*

## FAKTA

### MALAYSISK REKESUPPE

Mange har lurt på oppskriften på Malaysisk rekesuppe! Det er ikke noe hokus pokus å lage den, lykke til!

1-2 løk skjæres i små biter  
3 hvitløksbåter presses  
2 (-3) ss karry  
Has i en panne, ta i olje, freses til det blir blankt (skal ikke brunes).

Ta en romslig kjele  
1 grønnsaks/kyllingbuljong løs opp i 0,5 l vann  
1 boks knuste hermetiske tomater + løkblanding fra pannen.

La dette koke i 15 min. Etterpå kan det evt stavmikses hvis man ønsker en finere konsistens. (Suppa som ble servert i Trømborg var ikke stavmikset).

Spe med kraft fra  
1 ferskenboks og  
1 boks ferdigpillede reker varmes opp.

Dette kan lages i god tid før servering. Like før servering når suppen er opp mot kokepunktet tilsettes rekene og ferskenboksen. (Lar du fersken ligge i for varm suppe for lenge vil fersknene løse seg opp og rekene bli seige.) Ta kjelen av platen, pass på at den ikke er for varm når du tilsetter et fløtehus, er suppa for varm vil den skille seg, men det vil jo ikke du...☺

*Håper det smaker! Solveig*



*Avtroppende menighetsrådsmedlemmer fikk en liten påskjønnelse for vel utført arbeid.*



*Anita Lislegaard og Solveig Vormeland serverer suppe.*

## VITAKKER

### Takk til Eidsberg Sparebank

Ungdomsdiakon Solveig K. T. Vormeland søkte Eidsberg Sparebank om gave til medarbeiderfesten. For noen dager siden kom det hyggelig brev om at de støtter tiltaket med kr 5000,-. Tusen takk!

## NYTT FRA MENIGHETSRÅDENE

### Eidsberg - Mysen - Hærland - Trømborg

### Julemesse

Tradisjonen tro ble det julemesse i Hærland kapell/ kirkestue i 2009 også. Lørdag 12.des. troppet mange hærlandinger og andre opp for å kjøpe julebakst og være med på trekning av mange fine gevinster. Det er menighetsrådet som sammen med ildsjeler fra Melleby Sanitetsforenin, arrangerer julemessa. Anette Kvernhusengen og Ragnhild Baggetorp hadde en avdeling med kjente og kjære julesanger, og det var anledning til å synge med, noe som mange satte pris på. Det kom inn til sammen ca. 20500 kr, og menighetsrådet takker alle som var med og støttet opp om arrangementet. Pengene skal bli brukt til nytt utvendig tak.

### Gudstjenester i kapellet

Gudstjenestene i januar og en i februar ble holdt i kapellet. Menighetsrådet har bestemt at vanlige gudstjenester uten dåp skal være i kapellet i vintermånedene for å spare strøm. Dette har blitt godt mottatt, og vi synes at det har blitt et fint fellesskap under gudstjenesten. Vi har følt større samhørighet når vi sitter mer samlet. Menighetsrådet har også invitert til enkel kirkekaffe rett etter gudstjenesten ved et par anledninger. Det har vært hyggelig å ha sosialt fellesskap også. Vi tror dette er viktig for å bygge menighet.



### Forbønnstjeneste

Vi har hatt en forbønnstjeneste i menigheten siden høsten 2002. Det er anledning til å komme med konkrete bønnebehov som blir tatt med i gudstjenesten. En forbønnskasse står ute i våpenhuset der det kan legges bønnelapper. Dessuten er det ei kasse ute på baksiden av informasjonstavla. Det har kommet

mange forbønnsønsker i løpet av disse årene både for sykdom, plager og vanskeligheter av mange slag, men også enkle ønsker om forbønn for familier uten at noen grunn er oppgitt. Takkebønner har vi og fått. Vi tror at det alltid skjer noe når vi ber, og vi har den frimodige tillit til at Gud er en god far som har omsorg for oss.



**Askim & Mysen**  
**RØR AS**  
 sanitær • bad • varme • flisesenter

1859 Slitu (v/Obs! Morenen Kjøpesenter)  
 Tlf. 69 84 60 10. Fax 69 84 60 15.  
 Vaktlf. 982 13 530. www.amror.no  
 Åpn.tider: Man.-fre. 07-18. Lør. 09-15.

*Eugen Kristensen Eftf.*  
 BRODERI - BUNADER - GARN  
 Postgiro 5 62 71 46 - Bankgiro 611.05.10357

Vakre hjem  
**MALERN** Mysen  
 Malern farge og interiør AS.  
 Folkenborgvn. 2 - 1850 Mysen. Tlf. 69 89 21 70 - Fax: 69 89 13 27

# FRONTRUTESKADE?

- Frontruter skiftes (Gratis utlån av bil)
- Reparasjon av steinsprut (Gratis v/kasko/delkasko)

- Vi kan hente og bringe din bil kostnadsfritt
- Lang erfaring - kvalitetsarbeid

**Mysen Bilglass**  
 Smedgt. 30 - MYSEN - Tlf. 69 89 38 89

*Lille Martine*  
 Morenen Kjøpesenter  
 Tlf: 69 89 48 20 - 1859 Slitu

**Mysen Libris**  
 Torggata 7b | 1850 Mysen  
 Tlf: 69 89 16 50 | mysen@libris.no  
 www.libris.no/mysen

*Helge TALBERG*  
 URMAKER MESTER  
 David Blidsgt. 9, 1850 Mysen - Tlf. 69 89 21 05

**DESS SALONG**  
 HERREFRISØR  
 Tlf. 69 89 23 74

Alt i trelast og bygningsartikler  
**TRØMBORG SAG OG HØVLERI**  
 1880 Eidsberg  
 Tlf. 69 89 70 43

**Felleskjøpet**  
 Sponesv. 1, 1850 Mysen  
 Tlf. 69 89 67 38

**Blomsterkurven**  
 Inneh.: Elsa Myrvang  
 Mysen - Tlf. 69 89 19 77

**SAKER & TING**  
 DISTRIKTETS HOBBY OG LEKESENTER  
 Anton H. Mysengt. 15  
 Tlf. 69 89 01 94

**SKULLERUDS BEGRAVELSESBYRÅ**  
 1850 Mysen

**Apotek Morenen**  
 Morstongveien 47 Tlf: 69 89 08 80  
 1859 Slitu Fax: 69 89 08 81  
 Se www.morenenkjopesenter.no. Velkommen!

**HSS** ELEKTROSERVICE  
 Tlf. 69 89 88 60 - Fax 69 89 17 46  
 www.hssmysen.no

**TELKJØP**  
 Mysen A/S  
 Tlf: 69 89 15 48  
 Fax: 69 89 26 14

**Axel Wiig**  
 BLOMSTERFORRETNING  
 Torggt. 5, 1850 Mysen - Telefon 69 89 12 38

Vi hjelper Dem så langt vi kan i en tung stund. Vi kommer gjerne hjem til Dem og ordner alt ved

**INDRE ØSTFOLD ELEKTRO AS**  
 69 84 55 00

**NORDHAGEN DATA SERVICE AS**  
 Storgt. 10, 1850 MYSEN  
 RING 911 57 275 / 69 89 22 50

**Kjøkken Huset**  
 Ordfører Voldensv. 1850 Mysen  
 Tlf. 69 89 72 20 www.kjokken-huset.no

**MØBELRINGEN**  
 MYSEN Tlf. 69 89 08 24 OLAFSRUD Tlf. 69 88 13 53  
 Din møbelforretning i Indre Østfold

Begravelser og kremasjoner

ASKIM 69 88 36 33  
 MYSEN 69 89 25 45  
 SPYDEBERG 69 88 36 33  
 BIL • MC • MOPED • TRAKTOR

**Hit!**  
 BABY • BARN • DAME  
 STORE MOTER 46 - 58  
 Tlf. 69 89 29 30

**BYGGSYSTEM ØST AS**  
 Ramstadv. 8 A - 1850 Mysen  
 Tlf. 69 89 30 11 - Fax 69 89 31 25

**LEKUM MØLLE**  
 1880 Eidsberg - tlf 69 89 40 33

Telefon: 69 89 33 11 - 69 89 25 34  
 Hele døgnet  
 Innehaver: Øystein Skullerud

fotograf  
**GRINNA**  
 Tlf. 69 89 22 47 MYSEN

**Amundrød Stenindustri**  
 Gravmonumenter • Skifer • Granitt  
 1940 Bjørkelangen Tlf.: 63 85 40 40 - Fax: 63 85 40 41

*Clinique Belladonna*  
 Hud-, fot- og aromaterapi  
 Storgt. 8, 1850 Mysen, inng. David Blidsgt.  
 Tlf. 69 89 22 79

**SS**-Thaimat i Mysen  
 David Blidsgt 23, Tlf. 97 42 68 18  
 Grønnsaker & krydder  
 Stort utvalg  
 Spennende blanding

**SLITU KAROSSERIVERKSTED**  
 TLF. 69 89 44 76

**HSD**  
 Tlf. 69 89 11 56  
**HANS S. OLSEN**  
 JERN&BYGG  
 Vandugbakken 5  
 Mysen - Tlf. 69 89 11 56 - 69 89 12 47

**GRAVSTENER OG SKULPTURARBEIDER**  
 Handverk av høy kvalitet bygget på 5 generasjoners erfaring  
**JOHANSEN MONUMENTHUGGERI A/S**  
 Skjebergv. 206, 1743 Klavestadhaugen. Tlf 69 16 36 33

**HUSEBY GLASS AS**  
 Ramstadvn. 17b, 1850 Mysen  
 Tlf: 69 89 25 50 Fax: 69 89 15 75

**Angela** Storgt. 1, 1850 Mysen  
 Tlf. 69 89 15 54

**Korsetten**  
 Jernbanegaten 9, Mysen - tlf. 69 89 11 53

Ring oss og vi kan sende katalog, eller kontakt vår representant: Rakkestad Begravelsesbyrå a/s

**PRIVAT megleren**  
 Indre Østfold  
 Tlf. +47 69 84 60 50  
 Sjeldne anledninger er vår hverdag www.privatmegleren.no

**ØkonomiSko**  
 TLF. 69 89 48 89

**flagmøbler Strengen as**  
 ÅPNINGSTIDER:  
 Mandag - fredag 0900-1700  
 Torsdag 0900-1900  
 Lørdag 0900-1500  
 Vandugbakken 16 • 1850 Mysen • Tlf 69 89 17 55

**RØRLEGGER'N**  
 Rune Nicolaisen as  
 Folkenborgvn. 1A, 1850 MYSEN  
 Tlf.: 69 84 69 00  
 Vakttelefon: 41 41 41 88  
 www.vb.no

**allprofil**  
 Tel.: 69 89 23 61  
 Industriveien 3, 1850 Mysen

**Parafin - Fyringsolje**  
 Prisgaranti  
 Ratebetaling  
 Fyringservice  
**Revhaugs Oljeagentur**

**MYSEN CARAVAN A.S**  
 RAMSTADKRYSET V/E18  
 1850 MYSEN - TELEFON 69 89 22 22

Du kan stole på  
**Bergerkrysset Auto**  
 Mysen - Tlf. 69 89 01 11

**cafe frikvarter**  
 tlf: 69 89 55 08  
 www.cafefrikvarter.no

**Nordea**  
 Indre Østfold  
 Tlf. 69 11 95 00

**G.W. KORTERUD A.S.**  
 Mysen - Telefon 69 89 26 22

*Lie Bedriftsservice A.s*  
 Regnråp - Kontor - Vikartjenester  
 Storgaten 19, 1850 Mysen

**ttc** Norskproduserte varmevekslere  
 Møt oss på [www.ttc.no](http://www.ttc.no)

**RENAULT VOLVO**  
**Ramstadv. 2, 1850 Mysen, Telefon 69 84 58 58**

**SØRBY ELEKTRISKE AS**  
 www.sorbyel.no Tlf: 69 89 50 40

**GJENSIDIGE**  
 Eidsberg Brannkasse  
 Vektergården Tlf. 69 84 54 00

**MME** Webproduksjon TV og Videoproduksjon Multimedia  
 Tlf: 69510228

**GULLSMED Anton Huseby a/s**  
 69 89 14 36

**Mysen kirke**  
 Stille rom  
 Åpen kirke  
 Kl 18-21  
 Første tirsdag i måneden  
 \* 6,4 \* 4,5 \* 1,6 \*  
 Velkommen innom!  
 Mysen menighetsråd

**Bilskadesenteret Østfold AS** Grant-verksted "med omsorg for miljøet"  
 Tlf: 69 89 00 13  
 Moreneveien 20, 1859 Slitu  
 post@bilskadesenteret-ostfold.no

**GRATIS sjekk av frontruten**

**RIIS BILGLASS**  
 TLF. 09009

KNJST GLASS • STEINSPRUT • SMÅSKADER • SLITASJE

**Kirkens SOS** 815 33 300

**ASKIM STEN industri**

Åpningstider  
 Man. - fre. 07.00 - 17.00  
 Lørdag 10.00 - 14.00

- Bestilling av nye monumenter
- Navnetilføyelse i gamle steiner
- Stor innendørs utstilling
- Ellers alt i stein, granitt, marmor og skifer

Eidsbergv. 61, 1811 Askim Tlf. 69 88 19 52 Faks 69 88 41 79



## GUDSTJENESTER

**PÅSKENS GUDSTJENESTER:** Se oversikten på side 1.

**11.04.10 – 1. SØNDAG ETTER PÅSKE.**

**Mysen kirke kl. 11.00:** Påskefestgudstjeneste.  
Felles for hele Eidsberg.

**18.04.10 – 2. SØNDAG ETTER PÅSKE.**

**Mysen kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste.  
**Trømborg kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste.

**25.04.10 – 3. SØNDAG ETTER PÅSKE.**

**Eidsberg kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste.  
Felles for hele Eidsberg.

**01.05.10**

**Mysen kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste.

**02.05.10 – 4. SØNDAG ETTER PÅSKE.**

**Hærland kirke kl. 11.00:** Familiegudstjeneste  
med utdeling av bok til 6-åringer.  
**Mysen kirke k..11.00:** Gudstjeneste.

**09.05.10 – 5. SØNDAG ETTER PÅSKE.**

**Mysen kirke kl. 10.30:** Konfirmasjonsgudstjeneste.  
**Mysen kirke kl. 12.30:** Konfirmasjonsgudstjeneste.  
**Trømborg kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste.

**13.05.10 – KRISTI HIMMELFARTSDAG.**

**Eidsberg kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste.

**16.05.10 – 6. SØNDAG ETTER PÅSKE.**

**Mysen kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste.  
Felles for hele Eidsberg.

**17.05.10.**

Se 17. mai-komitéens annonse i Smaalenenes avis.

**23.05.10 – PINSEDAG.**

**Mysen kl. 11.00:** Pinsefestgudstjeneste.  
Felles for hele Eidsberg.  
**Trømborg kirke kl. 11.00:** Konfirmasjonsgudstjeneste.

**30.05.10 – TREENIGHETSSØNDAGEN.**

**Hærland kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste.  
**Mysen kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste.

**06.06.10 – 2. SØNDAG ETTER PINSE.**

**Eidsberg kirke kl. 11.00:** Konfirmasjonsgudstjeneste.  
**Hærland kirke kl. 11.00:** Konfirmasjonsgudstjeneste.  
**Mysen kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste.

**13.06.10 – 3. SØNDAG ETTER PINSE.**

**Folkenborg kl. 11.00:** Gudstjeneste i forbindelse  
med byggedagen.

**20.06.10 – 4. SØNDAG ETTER PINSE.**

**Trømborg kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste.

**27.06.10 – 5. SØNDAG ETTER PINSE.**

**Mysen kirke kl. 11.00:** Gudstjeneste

Endringer i gudstjenestelista kan forekomme.  
Se vår hjemmeside  
www.eidsberg.kirken.no eller Smaalenenes Avis.

## DØPTE

**Eidsberg:**

Ann-Christin Larsen  
Skykkelstad

**Mysen:**

Helena Larsen Solberg  
Oda Marie Sandal

**Hærland:**

Victoria Wilhelmsen Revhaug  
Sandra Brandtenborg

**Trømborg:**

Isabell Louise Tovsrud  
Lotte-Alvilde Nilsen  
Kristian Hamilton Øiestad  
Hesleskaug

## DØDE

**Eidsberg:**

Ingrid Høie Myhre  
Othilie Sofie Tveiten  
Ivar Stensrud  
Anne Lise Glomsrud

**Mysen:**

Jens Haugen Jensen  
Astrid Elisabeth Lund  
John Nilsen  
Frede Glambæk Fuglested  
Oddvar Henry Brødremoen  
Eva Mina Johanne Norling  
Gunvor Marie Haug  
Beathe Klund Skattum  
Bjørn Thore Gjerstad  
Odd Arne Johnsrud

**Hærland:**

Knut Håvard Sloreby  
Egil Olaf Bøhler  
Marit Riis

**Trømborg:**

Åse Spaniland  
Ruth Kopperud  
Gunvor Frydenlund

## VIGDE

**Eidsberg:**

Kathe Bredesen og Per Håkon  
Jacobsen.

Ingen vigde i de andre  
sognene.



**Kirkens SOS**

**815 33 300**

Krisetelefonen er en døgn-  
åpen tjeneste for mennesker  
som er i følelsmessig eller  
eksistensiell krise.

**Innleveringsfrist til  
neste menighetsblad:**

**4. juni 2010**

**Sendes/leveres:**

Kirkekontakten  
Eidsberg kirkekontor  
Ordfører Voldensv. 3, 1850 Mysen  
eller med e-mail:  
kirkekontoret@eidsberg.kommune.no

**Kontakt kirkevergen  
69 70 22 65**

## Korkonsert i Eidsberg kirke



Tomter Sangkor og Eidsberg Bygdekor ønsker velkommen til konsert søndag 11. april kl 17:00 i Eidsberg kirke.

I løpet av helga (fredag 9. april, lørdag 10. april og søndag 11. april) vil de to korene delta i et korseminar, der tidligere domkantor Magnar Mangersnes vil instruere korene i verker fra Mendelsohn, Grieg, Händel, Fauré og Nystedt. Seminaret avsluttes med en konsert på søndag kveld.

Billett koster 150 kr (barn under 15 år går gratis). Det er mulig å reservere billett i forkant av konserten ved å ta kontakt med et av korenes medlemmer. Ellers kan man kjøpe billett på konsertkvelden.

**Velkommen!**

## Leir i Østfold

Det nærmer seg leirtid for barn og unge. Oversikten nedenfor viser stor aktivitet på leirstedene fra påske og ut sommeren. Dette er informasjon som vi har hentet fra hjemmesider og direkte kontakt med en del arrangørene. Dere finner mer informasjon om de enkelte leirstedene og deres tilbud på de enkeltes hjemmesider.

### Sauevika (Hvaler):

(Acta – barn og unge i normsjon)

26. - 28. mars ..... Påskeaction, 8. klasse - 3. vgs.  
23. - 26. juni ..... Tenleir, 8. klasse - 3. vgs.  
27. - 30. juni ..... Sommerleir III, 5. - 7. klasse  
10. - 12. juli ..... Sommerleir IV, 2. - 4. klasse  
18. - 20. juli ..... Minileir I, for alle  
26. - 28. juli ..... Minileir II, for alle  
13. - 17. juli ..... Familieleir I  
21. - 25. juli ..... Familieleir II

### Sjøglimt (Marker):

(Acta – barn og unge i normsjon)

26. - 28. mars ..... Påskeleir, 5. - 7. klasse  
29. - 31. mars ..... Påskeleir, 2. - 4. klasse  
23. - 26. juni ..... Sommerleir I, 5. - 7. klasse  
28. - 30. juni ..... Sommerleir II, 2. - 4. klasse  
02. - 04. aug. .... Sommerleir V, 1. - 4. klasse

### Andre aktiviteter for ungdom i Actas regi:

06. - 11. juli ..... Skjærgårds Music & Mission, Risøya, 16 år og oppover  
11. - 18. juli ..... Amigosfestival, Bibelskolen i Grimstad, 14 - 18 år

### Stenbakk Misjonssenter (Sarpsborg):

(Det Norske Misjonsselskap)

26. - 28. mars ..... 2.-4. klasse leir  
**Påskeleir** ..... 8. kl – 3. vgs  
16. - 18. april ..... 8.-10. klasse leir  
28. - 30. mai ..... 2. - 7. klasse leir  
11. - 13. juni ..... Bittelleir  
18. - 20. juni ..... 2.-4. klasse leir  
19. juni ..... Båttur  
25. - 27. juni ..... 5.-7. klasse leir  
To siste dagene i skoleferien Før skolestart  
24. -26. sept. .... 2.-4. klasse leir

### Solbukta Ungdomssenter (Gressvik):

(Norsk Luthersk Misjonssamband)

26. - 29. mars ..... Påskeleir, 4. - 7. klasse  
10. - 11. april ..... BBB – leir (Besteforeldre/barneleir)  
25. - 27. juni ..... Minisommerleir  
28. juni – 1. juli ..... Sommerleir  
02. - 05. juli ..... Between leir

### Fangekasa (Aremark) :

(Norsk Luthersk Misjonssamband)

21. - 24. mai ..... Ungdomsfestival, fra 10. klasse

### Tjellholmen leirsted (Hvaler):

(Østfold KFUK-KFUM)

29. juni – 02. juli ... TRIA- leir, 8 – 13 år

**Smaalenene**  
begravelsesbyrå

Innehaver Leif Håkon Krog

Eidsberg 69 89 99 93  
Askim 69 81 75 25  
Marker 69 81 21 48

www.bbsmaalenene.no 24 timers vakt telefon: 924 36 357



# HEMSEDAL - DE SKANDINAVISKE ALPER



STØRST AV ALT

HÅNDLEDDSBESKYTTERE


**Inga Marit Reymert:**

"Det var veldig gøy på tur! Det å bli kjent med noen nye folk var fint. Også var det veldig artig med slalom og alle lekene vi hadde. Det var mange fine andakter som jeg lærte litt forskjellig av. Det var veldig koselig, og det burde vi gjøre igjen! ☺"


**Maren Helene Høie Degnes:**

"Turen var kjempeflott. Det var best å stå ski i bakken med vennene mine. Det var gøy å se Northug vinne gull. Vi hadde også fått veldig fine rom. Ja vi burde absolutt fortsette å ha flere turer som denne."

**Julie Listrøm Pedersen:**

"Det var en bra tur, jeg ble bedre på snowboard. Vi burde ha flere sånne turer."

## 720 MC TWIST, RAILS, GRABBE, BIG JUMP, HALFPIPE, TWINTIP, BACKFLIP.....



Tekst og foto: Solveig Vormeland

Snowboard (brett) kan hoppes med, eller kjøres fort med i preparerte løyper eller løssnø. Skiene har ikke lenger bare tupp foran, men også gjerne bak – en twintip. Sko kan være festet både foran og bak (vanlig Slalom) eller bare foran, (altså Telemark, som jeg sverger til.)

Telemark er så pent og elegant, det er bare helt knallkult å se på de som er gode og stadig vekk en (pr)øvelse å få til for oss andre. Det finnes også snowboard som kan deles på langs for å kunne gå opp en fjellvegg, (men dette er for de mer avanserte). Jeg prøver med dette å sette kirkekontaktens lesere inn i nåtidens skikultur – eller kanskje riktigere, - mange skikulturer, det er en stor verden der ute!!

Skianleggene er lagt opp for alle disse ulike skitypene, det finnes Big

Jumps -STOOORE hopp, Halfpipes - snø formet som halve, store rør til å kjøre og trikse i, Rails - oppbygde mindre hopp som man trikser med brett over. Det er selvfølgelig også alle mulige bakker i vanskelighetsgrad fra grønn (enkelt) via blått og rødt til svart (brøtt).

Det som er supert er å se at ungdommene er så opptatt av sikkerhet. Alle bruker hjelm uten å klage, mange av dem har ryggskinne og de ivrigste har også håndleddsbeskyttere og knebeskyttere.

Vi kom oss vel hjem fra Hemsedal i år også, det er alltid spennende, man slipper 50 ungdommer ut i en bakke, og håper de kommer like hele tilbake. Det gikk bra (bortsett fra ei Askim – jente som brakk kragebeinet).

Vi bodde på KRIK høfjellssenter,

**God utsikt fra Totten**

som ruver 1450 m.o.h. Totten er vinter Norges høyeste punkt for alpin skikjøring. Løypa ned er en grønn løype på 6 km og en fallhøyde på 810m.

det er et fantastisk sted. De stilte opp med deilig og ikke minst ferdiglaget mat (de tok oppvaska også!) og positiv betjening. Det er god standard der, det er godt når man er ute i 20 minus hele dagen å kunne komme inn til varme rom med en dusj pr. fire (og ikke pr. 20...). De har også badstu og boblebad som ble mye brukt. På kveldene var det samlinger med sang, andakter, lek og moro! Ekstra artig var det den siste kvelden da alle rommene skulle diktet sang, gutta fra Eidsberg vant!! Veldig bra innsats!



Ledere som har en fantastisk dag på jobben, Solveig K. T. Vormeland og Charlotte Gaarder


**Sondre Raddum:**

"Jeg synes det var dritbra, og vi bør fortsette å ha slike turer"


**Haakon Åmoth:**

"Det var bra. Bade i boblebad ute var morsomt. Jeg lærte å vaske golv. Turen var morsom!"

**Erling Reinford:**

"Jeg synes det var veldig moro å være med på turen. Det var moro å dra på tur sammen med mange som man kjenner fra før, og moro å bli kjent med nye folk. Det morsomste må nok være å kjøre ski i Hemsedal skisenter. Vinterturen har blitt en tradisjon, det er et godt tiltak og et høydepunkt på vinteren. Fortsett med det ☺"

## MESSAGE

Av og til kan det være lurt å snu litt på hodet og ta en titt bakover, både for å finne ut hvor vi er og for å komme videre.

Tekst: Marit Nordal

Her i kommunen har vi et rikt sangermiljø, og et gløtt tilbuds sier oss at det slett ikke var dårligere før. Kanskje tvert om. Nå tenker jeg i første rekke på ungdomskor. I 1971 startet Ingeborg og Arne Pedersen et kor i regi av Mysen indremisjon som det het den gangen. Navnet ble Mysen ungdomskor, og nå tror jeg det ringer en del bjeller rundt omkring, for det ble et kor som har satt dype og varige spor hos svært mange.

På den første øvelsen kom det 17 ungdommer, og i løpet av et år, var tallet doblet. I den beste glanstida konkurrerte de med Mysen barne-gospel om å ha flest medlemmer. Da lå begge korene nær oppunder 100! Hvem husker 30-årsjubileet i 2001? På samlingen den fredagskvelden var Betania fullstendig sprengt av nærmere 300 gamle og nye sangere, og på konserten i Mysen kirke dagen etter stilte de opp med 4 kor, ett fra hvert av henholdsvis 70, 80 og 90-tallsmedlem-

mer, og til slutt dannet de et veritabelt felleskor. Rart kirketaket holdt! I 2003 fant de ut at de ville bytte navn, uvisst av hvilken grunn. Fra da har de hett Message som betyr budskap. I 2007 mistet de dessverre dirigenten sin, så koret måtte ta en tenkepause, men fra høsten 2009 har de vært i gang igjen. Årsaken er at Normisjon nå kjøper dirigenthjelp fra 2 "ettåringer" som går på bibelskolen i Grimstad. De stiller opp omtrent annenhver fredag, så nå er koret godt i gang igjen, men de har plass til flere, så bare kom!

Verdt er også å nevne det gode samarbeidet de har med menighetenes ungdomsgruppe "Ka du trur?" De har også sin base på Betania, og hver gang koret har øvelse, deltar de på den siste delen da koret har andakt og sosialt samvær. Den gruppa består vesentlig av gutter.. men også noen modige jenter, og noen er faktisk med i både kor og gruppe. Solveig Vormeland er mor til "Ka du trur", som både har vært og er til ufattelig mye glede for medlemmene.



Message deltok på adventskonsert i Mysen kirke desember 2009.

Begge disse tiltakene har hatt og har enormt stor betydning for ungdomsmiljøet her.

Når det gjelder Message, er svært mye avhengig av frivillig innsats, og vi kan ikke vente at de samme trofaste skal fortsette i det uendelige. Helse og krefter vokser ikke på trær, og for de unges skyld, er det avgjørende at noen nye er villig til

å stille opp. Ta kontakt med Mona Duserud som er en av kromtappene i korarbeidet. Både hun og broren, Geir, har tatt opp arven etter foreldrene, men nå har de sterke ønsker om nye krefter å sette inn i den oppbygningsfasen koret nå er inn i.



Fornøyde kormedlemmer og ledere.